



2026年9月1日（星期二）丙午年七月二十

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7652号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

# 总统出席伊联全国大会闭幕式称 关闭290家亏损国企节省50万亿盾

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统2026年8月31日(周一) 出席在东爪哇省宗班县Tambakberas举行的伊斯兰教士联合会第35届大会闭幕式。

普拉博沃在宗班举行的第35届伊斯兰教士联合会代表大会闭幕式上致辞时说，政府已关闭290家国有企业，并从绩效不佳企业的运营成本中节省了50万亿盾。

“在我领导的政府不到两年时间里，我们已经关闭了290家无盈利、业绩不佳、亏损的国有企业，290家国企我们予以关闭。”

普拉博沃表示，关闭这290家国企已为政府节省了50万亿盾。他接着说，政府将继续推进这一增效举措，到2026年底前再关闭至少700家国企。

“所以，之后可能只剩下250家国企。剩下200到250家，”他如斯说。

普拉博沃期望国有企业数量的减少能够提高效率，同时降低企业长期以来承担的日常运营成本。

“这意味着我希望能从间接费用、日常运营成本、

董事薪酬和总经理薪酬中节省出100万亿盾，”普拉博沃说。

他表示，政府已在多个领域实施节约措施，每年总计节省近300万亿盾。总统表示，这些节省下来的资金将转用于通过各种政府项目造福民众。

“这些钱我们可转用、最大程度地投入到为人民服务的各项事业中。”

普拉博沃总统向2026—2031届伊斯兰教士联合会中央理事会总主席阿卜杜勒·哈基姆·马赫富兹(KH Abdul Hakim Mahfudz)及伊斯兰教士联合会中央理事会最高教长米夫塔胡尔·阿赫亚尔(KH Miftachul Akhyar)表示祝贺。

在丹巴克贝拉斯闭幕仪式由总统敲击大鼓和木梆完成，这象征着为期整整一周的伊斯兰教士联合会第35届全国代表大会系列

活动正式结束。

“我向当选的伊联领导人表示祝贺。我祝贺本次全国代表大会顺利、和睦、和谐地举行。”普拉博沃在伊联第35届全国代表大会闭幕式上说道。

在第35届伊斯兰教士联合会代表大会闭幕系列活动上，普拉博沃接受了由伊斯兰教士联合会中央理事会最高领袖(Rais Aam PBNU) KH·米夫塔胡尔·阿赫亚尔亲自递交的伊斯兰教士联合会会员证。

总统在伊斯兰教士联合会成员面前发表演讲时，透露了他接过该会员证时的感受。



普拉博沃·苏比安托总统(中) 出席于8月31日在东爪哇省宗邦县坦巴克贝拉斯举行的第35届伊斯兰教士联合会 (NU) 全国大会闭幕式。

“谢谢。这对我来说是极大的荣幸，而这里，更是非同寻常，在这里，下面写着‘终身会员’。这太了不起了，”总统说道。

他接着说道：“所以，今天我要说，我已被接纳为伊斯兰教士联合会的成员。谢谢。

这意味着，伊斯兰教士联合会将与全体印度尼西亚人民一道，以互助合作的精神，在各个方面共同努力奋斗。”

总统随后赞扬伊联成功解决了其成员之间的分歧，并顺利完成了代表大会。

“我认为，伊联为整个

民族树立了榜样，一个拥有数千万成员、数千所伊斯兰寄宿学校、数万名宗教领袖的组织，却能够成功、和平、和谐地召开代表大会。我认为这是我要传达的最重要的一点。”普拉博沃如是说。(fd)

## 印尼镍矿腐败案 4010亿盾涉案资金被没收



2026年8月31日，特殊刑事犯罪事务副检察长属下调查局局长赛富尔(右三)在雅加达最高检察院圆形大楼举行的新闻发布会上就镍治理涉嫌腐败案作出说明。

【本报讯】印尼最高检察院特殊刑事犯罪事务副检察长属下调查小组从Ceria Nugraha Indotama公司(CNI)没收了约4010亿盾资金，该案涉及2017至2020年镍商品治理涉嫌腐败犯罪。

周一(8月31日)，特殊刑事犯罪事务副检察长属下调查局局长赛富尔·巴赫里·

西雷加尔在雅加达表示，没收上述资金是对CNI公司涉嫌腐败案件调查过程的一部分。

赛富尔解释说，2017至2019年间，东南苏拉威西有一家持有生产经营采矿许可证(IUP)的镍矿公司，即CNI公司。该公司当时尚未制定工作计划和费用预算(RKAB)，但已获得出口推

荐许可。

随后，CNI公司与国家公职人员共同进行了安排，使镍品位检测结果低于1.7%，以满足出口条件，而实际上应高于1.7%。

他说：“CNI公司使用无效文件非法出口镍，导致国家财政损失。”

根据财政和发展监督局(BPKP)的计算，造成的国家财政损失约为4010亿盾。

随后，在8月28日，调查人员接收了CNI公司交还的上述数千亿国家财政损失款项。

该笔资金现已被没收，并存放在万自立银行的政府其他账户(RPL)中。

他说：“腐败犯罪执法的目的不仅仅是打击和追究刑事责任，还包括恢复国家财政和改善打击后的治理。”

关于此案，赛富尔表示，调查人员目前正在构建犯罪事件及完整证据，以确定可被追究刑事责任的相关方。(cx)

## 工业部通过2027年八大主要计划 推动印尼工业发展增强竞争力

【本报讯】工业部通过2027年八项主要工作计划，加强国家工业的贡献和基础，以保持制造业增长势头、提高生产率并增强竞争力。

工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔表示，这些计划旨在加强工业结构、提高附加值、拓展市场，并推动国家工业转型。

工业部长阿古斯于8月31日(周一)在雅加达与国会第七委员会举行的工作会议上透露：“工业部已制定2027年若干主要工作计划，其核心聚焦于加强国家工业基础。”

工业部长阐明，提升国家工业能力与《2027年政府工作计划草案》中的建设方向相一致。

在该政府工作计划中，经济增长目标设定为5.8%，其中加工业增长率为5.86%，加工业对国内生产总值的贡献率为21.5%。

为支持该目标，工业部制定了八项主要工作计划，作为2027年加强国家工业



工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔与创意经济部长兼创意经济局局长特库·里夫基在雅加达与印尼国会第七委员会举行工作会议。

的工具。

这些计划包括：工业人力资源建设；加强中小工业作为供应链；以自然资源为基础的工业下游化及重点产业发展；以及通过利用创新和技术提高工业生产力。

此外，工业部还实施以下计划：提高国内产品使用率；发展清真产业；加速工业服务产品出口和加速绿色工业；以及通过工业区实现工业集聚。

工业部长指出，“这八项

计划是确保2027年政府工作计划中所提出的加强国内市场、提高生产率、下游化、产业转型和市场拓展议程能够持续推进的工具。”

然而，工业发展议程的实施仍面临预算有限的挑战。2027年，工业部获得的预算上限为2.01万亿盾，较2026年年初预算上限减少了4881.6亿盾，降幅为19.51%。

因此，工业部提议追加1.72万亿盾的预算，以加强重点产业计划的实施。(fd)

## 印尼专科医生新政策 政府批准并移交25个新设项目

【本报讯】印尼政府出台了一项新政策，以解决国内专科医生危机问题。该政策的法律依据是向2026年第一期主要教学医院(RSPPU)新设立的25个专科医生教育项目(PPDS)颁发运营许可决定书。

周一(8月31日)，该新政策由总统府幕僚长杜东·阿卜杜拉赫曼在主持部长级会议后宣布。出席会议的有

卫生部长布迪·萨迪金、高等教育与科学技术部副部长法乌赞，以及人类发展与文化统筹部卫生质量提升协调副手苏卡迪奥诺。

杜东解释说，这一最新举措是对普拉博沃总统2026年8月14日在史纳延议会建筑群努山达拉大楼人民协商会议年度会议上讲话的后续行动。当时，普拉博沃提醒说，印尼缺少26万8073名专科医生，其中至少需要新增5万5712名专科医生，必须尽快分配到全国481个市县。

杜东在新闻发布会上表示：“这一数字不仅仅是统计数据。它代表了我們人民享有健康生活的权利，尤其是在最前沿、最偏远和最落后地区(3T)，以及最偏远的群



2026年8月31日，印尼总统府幕僚长杜东(中)在卫生部长布迪(左三)和高等教育与科技部部长法乌赞(右二)的陪同下，在雅加达总统府向媒体发表讲话。

岛地区，这些地方的人民一直在等待专科医生的到来，特别是癌症、心脏病和其他重症领域的专科医生。”

这位前陆军参谋长解释说，专科医生的培养此前曾受到法规不协调和部门本位主义的阻碍。然而，在过

去两个月里，总统府幕僚办公厅、人类发展与文化统筹部、卫生部以及高等教育与科学技术部开展了“疏通瓶颈”工作，以解决官僚体制问题。

为此，政府在卫生和教育领域取得了三项成果。具体如下：

第一，确立了两个互补运作的专科医生培养主要支柱。除了在主要教学医院启动25个以医院为基础的新项目外，政府还批准了160个以大学为基础的新项目。

第二，经费保障改革。政府还制定了倾斜性的教育经费政策，即专科医生教育项目的培养费用定为外科专业每学期仅200万盾，非外科专业每学期150万盾。

杜东说：“这一政策确保从沙璜到马老奇的优秀儿女都能拥有平等的机会，投身专科医生事业。”

第三，解决教学人员身份问题。杜东表示，主要教学医院临床教学医生的职级身份现已获得认可，并通过资源共享机制被等同于兼职讲师对待。

他说：“他们无需离开原单位或常驻医院，因此患者服务仍然是首要任务，同时不会牺牲未来专科医生的培养质量。”

在发布会上，杜东强调，专科医学教育生态系统已经恢复并正常运转。他叮嘱说，不得再有任何程序性障碍牺牲人民的医疗服务和每一位住院医师及专科医生教育项目学员的临床学习。(cx)

今日出版12版



印尼商报官网











# 尼泊尔泥石流遇难人数升至903人 近百名中国公民失联 中方专家参与搜救

【中新网8月31日电】据印度媒体31日报道，根据尼泊尔官方公布的最新数据，尼泊尔泥石流灾害造成的遇难人数已升至903人。目前，大规模搜救工作仍在进行。

8月26日，尼泊尔北部发生大规模泥石流灾害。尼泊尔政府随后依据相关法律规定，将受灾地区部分地方行政单位划为灾害危机地区，为期3个月，以集中调配救援资源、加强人员管理并推进灾后恢复工作。

尼泊尔陆军此前通报，救援人员8月29日从热索瓦县一座水电站隧道中救出208人，其中包括

43名外国人。这批人员因泥石流被困约3天。

尼泊尔军方随后使用钻机在灌满泥浆的隧道上方打通小口，向内部输送空气，以搜救仍被困在隧道深处的人员。据估计，热索瓦县另一处工地仍有约300至400名工人受困，部分人员已经失联数日。

中国外交部发言人郭嘉昆31日表示，尼泊尔

一侧受灾地区有近百名中国公民失联。尼方正全力搜救失联或被困人员，中国隧道救援专家已经抵达灾区协助开展救援。

郭嘉昆介绍，中国政府已向尼泊尔提供紧急现汇和人道主义援助，首批50吨救灾物资已经运抵加德满都。由两批中国隧道救援专家组成的救援队已赶赴灾区一线。

中方还向尼方提供灾区影像、卫星和水文数据等重要信息，包括上游堰塞湖预警信息。截至此前通报时，在尼泊尔灾区已经取得联系的中方人员均得到妥善转移安置，处于安全状态。



这张未注明日期的照片显示，救援人员在尼泊尔拉苏瓦县特里苏里3A水电站隧道附近搜索受困者。（路透社）

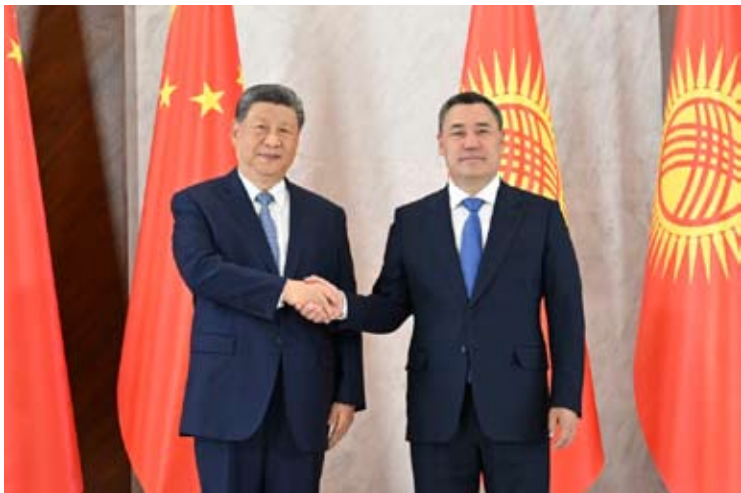
## 习近平同吉尔吉斯斯坦总统会谈 两国签署永久睦邻友好合作条约

【新华社比什凯克8月31日电】当地时间8月31日上午，吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫同中国国家主席习近平在比什凯克和谐宫举行会谈。

习近平指出，近年来，在我们共同引领下，中吉关系实现跨越式发展，各领域合作全面开花，切实助力两国发展、惠及广大民众，也促进了地区和平、稳定、繁荣。今年是中国共产党成立105周年，也是中国“十五五”开局之年，中方正在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业。吉方也正在全力实施“2030年前国家发展纲要”。中方愿同吉方携手并肩，加强发展战略对接，深化治国理政经验交流，打造更多可感可及的务实合作成果，推动中吉命运共同体建设走深走实。

习近平强调，高水平政治互信和坚定相互支持是中吉关系行稳致远的重要保障。中方坚定支持吉尔吉斯斯坦维护国家主权、独立和领土完整，支持吉方走符合自身国情的发展道路，愿同吉方在涉及彼此核心利益的问题上继续坚定相互支持。签署中吉永久睦邻友好合作条约，将为两国世代友好、相互坚定支持提供重要法律基础。

习近平指出，中吉双方要深化两国务实合作，落实好两国贸易间经贸合作规划，丰富贸易品类，拓展数字贸易、跨境电商等新增长点；高质量建好中吉乌铁路这条承载着地区人民发展希望的“交通大动脉”，实施口岸现代化改造，深化制度、标准、规则



当地时间8月31日上午，吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫同中国国家主席习近平在比什凯克和谐宫举行会谈。（新华社）

等“软联通”，在可再生能源、资源循环利用等领域实施更多标志性项目，落实好绿色矿产合作文件，开展全产业链合作；共建好“一带一路”联合实验室，加强人工智能等合作，以科技创新为两国合作赋能增效；进一步促进两国人员往来，加强青年、媒体、旅游、体育、医疗、地方等合作，持续夯实中吉友好的社会和民意基础。

习近平指出，中吉双方要扩大执法安全合作，携手打击“三股势力”、贩毒及跨国犯罪，共同维护地区和平稳定。中方支持吉方在国际和地区事务中发挥更大作用，愿同吉方在联合国框架内进一步加强协作，共同践行四大全球倡议，反对霸权主义和强权政治，坚持真正的多边主义，维护国际公平正义，推动构建更加公正合理的全球治理体系。作为上海合作组织创始成员国，中吉两国要推动落实好天津峰会成果，促进本地区共同发展，推动上海

合作组织发展迈上新台阶。

扎帕罗夫表示，很荣幸在吉尔吉斯斯坦35周年独立日接待习近平主席到访，此访进一步彰显了吉中之间的深厚友谊和高水平政治互信，是两国关系发展史上的重要里程碑，签署吉中永久睦邻友好合作条约将为两国关系开辟更广阔前景。吉中毗邻而居，古老的丝绸之路将两国紧紧连接在一起。近年来，随着吉中新时代全面战略伙伴关系迅速发展，两国关系进入黄金时期，处于历史最高水平。吉方感谢中方在吉发展的每一个关键时刻给予无私的支持和帮助。吉方热烈祝贺中国共产党成立105周年，开启落实“十五五”规划进程，钦佩在习近平主席领导下中国取得的辉煌发展成就，愿学习中国治国理政经验，特别是习近平主席“我将无我，不负人民”的情怀。中国始终是吉尔吉斯斯坦外交政策优先方向，是吉方最亲密的朋友和最可靠的

伙伴。吉方坚定恪守一个中国原则，愿在相互尊重、平等互利基础上同中国深入发展睦邻友好关系。吉方愿同中方密切贸易投资、互联互通、科技创新、能源、矿产、绿色经济等领域合作，密切教育、卫生、文化、青年等领域交流，共同打击“三股势力”，维护地区安全。吉方愿积极推进中吉乌铁路建设，使之成为新时代的“钢铁丝路”和吉中友好关系的新纽带。习近平主席提出的四大全球倡议有助于各国携手应对共同挑战，构建更加公正稳定的国际秩序。吉方愿同中方在联合国、上海合作组织、中国—中亚机制、世界人工智能合作组织等多边平台密切协调，共同维护世界和平稳定。

扎帕罗夫代表吉政府和人民向中国西藏吉隆遭受泥石流灾害致以深切慰问。习近平对此表示感谢，指出中国党和政府正全力做好国内外失联人员搜救、受灾群众转移安置、伤员救治及防范次生灾害等工作，也向尼泊尔提供了紧急援助。中方有能力有信心战胜灾害、重建家园。

会谈后，两国元首共同签署《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国关于高质量发展新时代全面战略伙伴关系的联合宣言》、《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国永久睦邻友好合作条约》，见证双方交换投资、交通、海关、友城等领域双边合作文本。访问期间，双方还签署了科技、教育、人文、媒体等领域20余份合作文件。

## 美军袭击伊朗拉腊克岛致2死多人伤 伊朗向驻约旦美军基地发射导弹反击

【新华社北京8月31日电】综合消息：美军当地时间8月30日对伊朗拉腊克岛发动打击。据伊朗国家媒体最新消息，袭击已造成2人死亡、多人受伤。伊朗随后向位于约旦的两个美军基地发射弹道导弹实施反击。

据美国哥伦比亚广播公司报道，美军中央司令部发言人蒂姆·霍金斯8月30日称，美方侦察发现，伊朗伊斯兰革命卫队准备利用拉腊克岛上的火箭发射装置在霍尔木兹海峡布雷，美军因此对岛上两个火箭发射装置实施打击。这是美军近一个月来首次对伊朗目标发动军事打击。

法新社援引伊朗国家媒体报道称，袭击已造成2人死亡、多人受伤。伊朗方面尚未公布死伤者身份，也未说明遇难者是军人还是平民，伤者目前正在接受救治。拉腊克岛附近居民当地时间30日晚听到爆炸声，31日凌晨岛上再次传出爆炸声。伊朗方面尚未公



霍尔木兹岛（上）、拉腊克岛（中）和格什姆岛（左）的卫星图。美军当地时间2026年8月30日袭击拉腊克岛，这是自7月以来已知的首次美方对伊朗目标实施军事打击。（法新社）

布袭击造成的具体损失。

伊朗伊斯兰革命卫队31日凌晨发表声明说，作为对拉腊克岛遇袭的回应，伊方使用弹道导弹打击了位于约旦的两个美军基地，并称袭击造成“严重破坏”。

约旦军方随后通报称，当天凌晨拦截了8枚进入该国领空的导弹。

美国阿克西奥斯新闻网援引一名美国官员的话报道称，伊朗向位于约旦的美军基地发射了数枚弹道导弹，但未造成人员伤亡或设施损坏。伊美双方关于袭击效果的说法目前存在差异。

## 朝鲜：将坚决强硬应对美国敌视政策

【中新网8月31日电】据朝中社报道，朝鲜外务省发言人31日发表谈话称，美国国务院发言人等美国政府官员日前表态称，美国“继续致力于朝鲜的完全无核化”，“美国的对朝政策没有任何变化”。美国甚至“更加露骨地表现出要抹

黑朝鲜国家形象、制造内部不稳定的阴险和恶意的敌对意图”，朝方将坚决且强硬地应对美方的敌视政策。

据报道，朝鲜外务省发言人注意到，美国军方同时宣布将按日程强行进行“自由之刃”美日韩三方多

域联合军演，并不断进行包括空中侦察在内的各种反朝军事挑衅。

对此，朝鲜外务省发言人在谈话中称，特朗普政府由此毫无保留地再次确认了其要通过“无核化”闹剧、“人权”阴谋活动和军事威胁，严重侵害朝鲜主权、政治制度和安全利益的敌对政策始终不变。

“美国用语言和行动进一步明确其对抗立场的对朝敌意，是使朝鲜半岛的紧张局面向更加危险水平升级，且导致本地区从结构上不稳定的根源。”谈话称。

朝鲜外务省发言人认为，美国的核态势变得更具攻击性，在美日韩三角军事合作机制框架下加速推进的日本重新武装化和韩国扩充军备导致的不安全的地区安保环境，就是对此充分的解释。

朝鲜外务省发言人在谈话最后强调，美国的对朝政策没有，也不会有任何变化，朝鲜将在这一前提下，为捍卫国家安全的最高利益，更加坚决而明确地行使主权。“坚决地最强硬地应对美国不变的敌视政策”，朝方的这一对美政策丝毫没有改变。



图为2024年11月，乔治·华盛顿号航空母舰参加2024年11月的自由之刃联演。（路透社档案照片）



携手半世纪 共享翡翠年

林银满、潘兰妹伉俪结婚55周年庆典在雅加达隆重举行



林银满致辞。



俞雨龄致辞。



翁俊民博士致辞。



印尼土地规划副部长Ossy Dermawan致辞。



印尼妇女赋权和儿童保护部副部长林雪莉致辞。



林银满女儿林慧炜致谢辞。

【本报周孙毅报道】8月30日晚，雅加达Park Hyatt酒店Royal Glass House灯光璀璨、宾朋满座。印尼华社贤达林银满与潘兰妹伉俪隆重举行结婚55周年（翡翠婚）纪念庆典。来自政商各界、华社以及海内外的亲朋好友近800人欢聚一堂，共

同见证这对伉俪携手走过55载的深厚情缘与幸福人生。

我国土地规划副部长Ossy Dermawan伉俪、妇女赋权和儿童保护部副部长Veronica Tan、印尼总统宪法国策顾问兼国信集团总裁翁俊民博士、印尼福建社团联谊总会总主席

俞雨龄伉俪、印尼广东社团联合总会总主席陈志明伉俪、印尼华裔总会总主席黄印华、辅导主席黄德新伉俪，以及印尼中华总商会总主席张锦雄等出席活动。另有亲友从棉兰、新加坡、马来西亚、澳大利亚、香港及中国等地也专程赶来，共襄盛举。

晚上6时许，庆典在温馨欢快的氛围中正式拉开帷幕。林银满、潘兰妹伉俪携家属，在全场热烈掌声与祝福声中步入宴会厅。随后，女儿林慧炜（Wiliana Salim）代表全家致辞，向莅临庆典的各界嘉宾及亲朋好友表达诚挚感谢。切蛋糕仪式后，林银满伉俪与全场宾客举杯同庆，共同祝愿家庭幸福美满、亲情长存、友谊长青。林银满随后

亲自献唱两首歌曲，为庆典增添欢乐气氛。

林银满在致辞中向各界贵宾致以热烈欢迎和衷心感谢。他深情表示，55载岁月流转，让他更加体会到，“真正的爱情是在风雨中始终相互扶持，幸福是在平凡的日子里彼此陪伴、相知相守。”他感慨，今天的幸福家庭，是夫妻二人半个多世纪以来彼此包容、理解、信任与守护的结晶；能够牵着妻子的手走过55年，是一生中最珍贵、最大的福气。最后，他祝愿所有来宾身体健康、家庭幸福、事业兴旺。

印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄应邀致辞，代表全体嘉宾向林银满、潘兰妹伉俪送上最诚挚的祝福。他赞誉林银满事业有成、重情重义，

潘兰妹贤淑大方、温婉睿智；两人相知相伴55载，彼此包容、理解、信任与珍惜，是幸福婚姻的最佳诠释。

俞雨龄表示，翡翠历经岁月洗礼，愈显温润璀璨，正如林银满、潘兰妹伉俪的婚姻，经得起岁月沉淀，更显深厚珍贵。这段跨越半个多世纪的美满姻缘，不仅是家族的宝贵财富，也为子孙后代树立了爱情与婚姻的典范。最后，他特献对联祝福：“五十五载同心路，爱妻有道情更浓；翡翠良缘传佳话，白头偕老福无穷！”

随后，印尼土地规划副部长Ossy Dermawan、妇女赋权和儿童保护部副部长Veronica Tan，以及印尼总统宪法国策顾问兼国信集团总裁翁俊民博士先后登台致贺。他们向林

银满、潘兰妹伉俪致以美好祝愿，并高度肯定林银满在事业发展、社会公益及华社建设方面所作出的积极贡献，同时赞誉两人55年来相濡以沫、携手同行的婚姻，是幸福家庭的典范，也为社会及后辈树立了良好榜样。

晚宴期间，现场星光熠熠、精彩纷呈。印尼歌星Wendy Zhu、Desy Huang以及中国歌手梁德华轮番登台献艺，为宾客带来多首精彩歌曲。林银满、潘兰妹伉俪也深情合唱，并携手呈献精彩舞蹈表演，将庆典气氛一次次推向高潮。

随着晚宴结束，宾客们继续欢聚交流、翩翩起舞。整场庆典洋溢着温馨、喜庆与欢乐的气氛，在一片欢声笑语中圆满落幕。



林银满和潘兰妹伉俪步入宴会厅。



林银满伉俪共同切结婚55周年纪念蛋糕。



林银满伉俪暨全体家属合影。



林银满伉俪暨其家属向全体嘉宾敬酒。



林银满演唱风采。



林银满和潘兰妹伉俪合唱《爱你一万年》。



林银满与郭再忠合影。



左起：吴其顺伉俪、印尼土地规划副部长Ossy Dermawan伉俪、林银满、翁俊民博士合影。



林银满演唱一景。



林银满演唱一景。



印尼土地规划副部长Ossy Dermawan伉俪、翁俊民博士、俞雨龄伉俪、林银满、林慧炜合影。



黄裕祥、江永强、江森成、黄印华、谢富庆伉俪、许再山合影。

为民办实事

印华百家姓协会在Jember县启用两座吊桥

【本报周孙毅报道】印华百家姓协会（PSMTI）再次彰显服务社会、助力地方基础设施建设的责任与担当。8月28日，PSMTI与当地政府及有关方面合作，在东爪哇省任抹县（Jember）正式启用两座新建吊桥。

此次建设标志着PSMTI社会公益项目取得新进展，两座吊桥分别成为该组织援建并投入使用的第5座和第6座吊桥，将进一步改善农村地区交通条件，方便当地民众出行。

两座吊桥分别位于不

同地点。其中，Jember 1号吊桥横跨Panti镇的Kemuningsari Lor河；Jember 2号吊桥则横跨Jelbuk镇Sukowiryo村的Lembung-Lanjeng河。

启用仪式隆重举行，Jember县长Muhammad Fawait亲临出席。出席仪式的PSMTI领导包括：PT.Pegadaian董事，也是PSMTI荣誉委员A.M.Putranto退役中将，PSMTI顾问委员会主席戴教奇（TeguhKinarto），秘书长方田益（Peng Suyoto），以及吊桥建设协调人兼PSMTI顾问林英强（Ricky Suharlim）等。



戴教奇致辞。



方田益致辞。



林英强致辞。



Pepeng Putra Wirawan致辞。

此外，PSMTI东爪哇省主席Pepeng Putra Wirawan及来自东爪哇、泗水、Bondowoso、Lumajang和Situbondo等地区的PSMTI代表也出席了活动。

Jember县长对PSMTI关心和支持地方建设表示高度赞赏。他表示，两座吊桥的建成具有重要意义，不仅缩短了居民往返距离，也为学

上学提供更加便利的通道，同时有助于当地农产品运输，提高农村地区的物流效率。

PSMTI希望，移交给当地社区使用的两座吊

桥能够得到居民共同维护和妥善保养，确保基础设施长期发挥作用，为促进Jember县经济发展、改善民生及提升社区福祉作出积极贡献。



方田益秘书长签署捐赠文件。



PSMTI在Jember县捐赠的吊桥。



左起：林英强、方田益、Pepeng Putra Wirawan等合影。



戴教奇移交捐赠文件后合影。左起：Pepeng Putra Wirawan、Sukowiryo、A.M.Putranto退役中将、戴教奇、Jember县长Muhammad Fawait、方田益、林英强、Kurniadi。



林英强伉俪、方田益等PSMTI理事成员在吊桥前合影。

台湾民众为大陆赠台大熊猫“圆圆”庆22岁生日

【中新社台北电】8月30日是大陆赠台大熊猫“圆圆”22岁生日，台北市立动物园当天为其举办庆祝活动，许多台湾民众前来为“圆圆”庆生。

当天上午，中新社记者在通往动物园的捷运车厢里看到，有人背着大熊猫造型双肩包，有人头戴“panda”

字样棒球帽，还有人身穿大熊猫卡通形象上衣。走进园内大熊猫馆，工作人员已为“圆圆”备好“生日大餐”，凤梨、红萝卜、葡萄等食材组合成一系列色彩丰富的“蔬果列车”。

生日派对开始后，寿星“圆圆”踱步而出，先拿起搭成数字“22”的甘蔗咀嚼起

来。玻璃帷幕外，“粉丝”的快门声和祝福话语轻轻响起。

从新竹赶来的高士正，受访时称赞“圆圆”食欲大开却吃相优雅。自“团团”“圆圆”来台，他几乎不缺席这一家子的生日派对；最近又被“圆圆”家乡四川的“花花”“福宝”圈粉，期待到大

陆探访“明星”大熊猫。

展馆外，王艾美和伙伴准备了66份印有“圆圆”照片的杯子蛋糕免费发放。“取‘六六大顺’之意，愿年岁渐高的‘圆圆’平安健康。”她说。

作为大熊猫“铁粉”，今年7月，王艾美专程到四川为“福宝”庆生，也赶到内蒙

古为其他大熊猫送祝福，“没有更偏爱谁，每一只都很喜欢”。她近年还自费制作“团团”“圆圆”一家的文创周边送给观众，“一家四口就是要整整齐齐”。

大熊猫“团团”和“圆圆”2008年由大陆赠送来台。2013年，“圆圆”生下女儿“圆仔”，2020年生下二女

儿“圆宝”。“团团”于2022年11月因病离世。

今年22岁的“圆圆”已步入“银龄”。大熊猫馆馆长王建博受访介绍，保育员除每日检查牙齿、帮助“圆圆”缓解脊椎不适外，还训练其配合量血压等医疗检查，让“寿星”舒适度过晚年。

（记者 朱贺）

METRO TV

HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan  
袁玲

Lilik Cendrani  
李淑贞

Lusi Zhang  
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

METRO XINWEN 美都新闻

@METROTV @METRO\_TV METROXINWEN @XINWENMETROTV



画中人比较年轻，沉郁神情却十分传神。  
第二天，勤勤在办公室接到檀氏画廊的电话，请她有空上去一趟。  
“请问有甚么特别的事？”

“啊我马上来。”  
檀中恕好像笑了，勤勤觉得非常难为情，这么猴急。  
“你下了班才来吧，五点半见。”

“请等一等，檀先生同你讲。”  
勤勤听到檀中恕的声音：文小姐，石榴图已寻到买主。”  
勤勤马上瞪大双眼，竟有这种事，她忍不住吞一口涎沫。  
“请过来收取款项。”

勤勤立刻看向壁上挂着的大钟，才三点多，并且不出所料，大钟的两支针似乎即刻停止不动了，你越想它快些转，它越是和你作对，万试不爽。  
杨光走过来，“今晚老板请客，你没有忘记吧，小姐。”  
“没齿难忘。”  
他们老板最喜欢在那种古式夜总会举行聚餐劳军，真令勤勤惆怅：半中不西的乐队不停吹打流行曲。  
人声嘈杂，小孩子跑来跑去，完了还有歌星出场讲黄色笑话助兴，这些都令一个读美术的女孩怀疑生命的本义。  
勤勤实在不想去。  
偏偏老板又不是不喜欢她，拉她共他坐，想半途开溜也不行。  
杨光轻轻安慰她：“与众不同是

行不通的。”  
勤勤投过去感激的一眼，叹口气，“下班我有点事。”  
“你又不会搓麻将，记住八时半入席，别迟到。”  
“多谢关照。”  
到檀氏画廊假如收到费用就不必去熬这种夜了。  
一有机会就退缩，勤勤十分惭愧。  
她没有得到祖父勇于创业的优秀遗传，她像父亲，乐于沉迷个人嗜好，不思奋斗。为什么不尝试克服环境呢，为什么这样纵容自己呢？  
勤勤完全得不到答案。这样吊儿郎当地做下去，永世不得超生，办公室内坐着的画师，年轻时候，都有清秀的皮相，超脱的志愿。  
■ (23)



伤害别人；最终伤害自己。  
给别人面子；就是给自己面子。  
你希望别人怎样对你；  
你就要怎样对别人。  
伤害别人；最终伤害自己。



一个连废棋子都称不上的人想脱身很容易。  
但若是一把锋利好用的武器没人会愿意丢掉。  
唐玥揉了揉有些发胀的额心，抬眸看着外面的雪景，水眸变得越发的清幽。  
或许她这一步走错了，有些事情貌似不受她的控制。  
不管怎样，既然选择了走这一步她都会好好走下去，争取拿出一份完美的答卷。  
也许是她这些年过的太安逸了。  
想要弄出点事来消遣下这漫长的人生，毕竟她骨子里流的是军人的血！  
到了深夜时分，热闹的厉王府也渐渐的安静了下来。

灯芯。  
不过，对于身后的警惕却没有松懈半分。

第四十四章 厉王不是东西

这时，她身后响起一道沉幽的男子声音，“为什么要这么做。”  
听到来人的话语，唐玥提起的心这才回落，漫不经心的将灯罩重新罩在灯焰上，素净秀美的脸上不带一丝的变化。  
“没有为什么，我只想过平静的生活，这也是解决问题最简单的办法。”貌似现在有些不可能了。  
男子从暗影中走了出来，露出他俊美无俦的脸，他一脸幽怨地瞪着背对着他的女

子，“想过平静的生活方法多的是，没必要牺牲自己的一生幸福，还有你认为嫁给厉王就能过平静的生活？哼！想得美。”  
“我知道这次下的决定有些草率，可是现在撤回去更麻烦，反正早晚都要嫁人嫁谁都无所谓。”唐玥轻描淡写地说道，就好像在议论的是无关紧要的人一样。  
人的一生是短暂的，并不是每个人都会有一份轰轰烈烈的爱情。  
更多人选择的还是细水长流，平平淡淡的生活，和一个自己讨厌觉得合适的人过日子。  
前世她将短暂的一生交给了国家，这一世她只想平平淡淡的过完这意外得来的生命。  
当然，她也不会事事都委曲求全，软弱可不是她的作风，只要不触及她的底线，一切都可以商量，但愿厉王别太让人失望了。  
“没想到你竟然这么不自爱，既然想嫁人，还不如嫁给……”男子说到一半将后面的话硬生生的吞了回去，幽深的眸光暗了暗。  
■ (54)



白素的话，道出了真实的情形。  
当时白素在看到那美人之后，第一个反应就说道：“这一定是岩石到过的那地方的人……不可能是别的！”  
我很高兴，白素的看法，和我一

和胡说十分接近……  
我认为这是由于白素女性的观点特别偏向于感性的缘故。  
白素的意见和胡说一致的地方，是她认为我们可以看到的影像，是来自真人。

样。  
而胡说在见了白素之后，像是绝症病人忽然有了救星一样。  
望着白素，要白素和他一样，认为那美人就在墙后面或是在大屋子的某一处秘密所在。  
白素的意见竟然



端木红不闪不避，只是将气凝於右肩，钧魂叟五指抓了上去，突然一股大力，反震了出来，只觉得一阵奇痛难当，格格连声，五只手指，已被震断了！  
钧魂叟这一惊，实是非同小鄙，连忙要逃时，端木红早已飞起一脚，在他的胸口！  
这一脚，不但将钧魂叟的肋骨，一齐断，反插入他的心肺之中，立时命绝，还将他整个身子踢出了两丈许，撞在宫墙之上，向下跌来，宫墙之上，一片血影！  
端木红一抬手间，便将钧魂叟打死。  
只听得玉尊宫内，响起了“叮叮叮”三下琴音，端木红连忙心神一凝，只见六指琴魔，已经缓步踱了出来！  
六指琴魔一从至尊宫中，踱了出来，在山峰之上的东方白等人，心神更是紧张，在火把照耀之下，六指琴魔和端木红两人，俱都看得十分清楚。  
他们看到，六指琴魔出来之後，一到门口便自站住，而端木红则一直向後退了七八步，两人之间，相隔约有三丈。  
紧接着，众人便看到，六指琴魔和端木红两人，都坐了下来。  
耳际，也隐约可以听到琴声。  
东方白一俯身，从地上取起一支火羽箭来，道：“第一箭先由我来射！”  
谭升点了点头，道：“确是应由你来射！”

东方白听出谭升的话，实是已明白自己的心意，因为，若不是六指琴魔的话，他和谭月华两人，也早已成婚多时了！  
当下东方白真气运转，将火羽箭搭在火弦弓上，箭长弓小，看来十分不相配，东方白一声长啸，运了七成功力，可是一扯之下，竟未能扯成满弦！  
东方白真气再转，足运了十成功力，这才将火弦弓扯成了满弦，他小心将箭头，对准了六指琴魔，手一松，只听得“嗤”地一声响，眼前立时出现了一条彩虹！  
敢情是“火羽箭”之得名，乃是因为火弦弓被扯成满弦之後，火羽箭的去势快速之极，箭身与空气磨擦，爆着连串火花，看来像是一条火龙之故！  
瞬眼之间，只见彩虹已灭，但六指琴魔，却仍然端坐不动！  
众人心中一凛，定睛看时，只见在六指琴魔身旁三四尺外，多了一个小黑点，那一箭，竟因三四尺之差，而未射中！  
东方白急一俯身，第二箭又已射出，彩虹横空，衬着漆黑的天空，蔚成千古壮观，但是彩虹一灭，仍然相差尺许，未曾射中六指琴魔！  
这时候，在至尊宫之前，六指琴魔，额上已经涔涔汗下！  
他看出，向自己射来的，正是火羽箭！  
他想要起身逸去，但就是凭着八龙天音，才能令端木红全神相抗，如果他一逃，端木红必然起身攻击，反无幸理！  
那两枚火羽箭，一枚离他四尺，一枚离他两尺多，尽皆是“铮”然有声，没入了石中大半！  
六指琴魔双手拨动琴弦，更其急骤，只希望对方七箭一齐不中，那就可以逃过这一劫了！  
而端木红见两箭不中，心中也不禁发急！她好几次想要起身向六指琴魔发掌，但是稍一松神，便为琴音所趁，只得勉力镇定心神，不敢妄动，支持下去！  
东方白连射两箭不中，心中又怕又急，赫青花一伸手，从他手中，夺过了火弦弓来，足尖一挑，挑起了一支火羽箭，拉了个满弦，火羽箭疾如流星，激射而出，她不等第一支有无效果，紧接着，便取起第二支来，又射了出去！  
两支火羽箭一闪即灭，只见两支箭，距六指琴魔，竟比东方白的更远！  
■ (456)

也就是说，不论光学装置多么复杂，经过了多少转折，始终要真有这样的一个人在，才能使我们看到这个人的影像。  
白素说：“毫无疑问那是真人，我甚至于并不排除她有生命的可能！”  
我和戈壁沙漠摇头，胡说则兴奋得像一只发春的小公鸡，发出古怪的声音和不断地跳着。  
我一面摇头，一面道：“是真人还有可能，有生命，绝无可能！”  
对于白素这种“苏州人做买卖”的说话方式，我只好苦笑，可是我还是想知道她认定那影像是来自真人的原因。  
白素叹了一口气，道：“没有真

正具体、确切的原因，只是感觉……或许可以说直觉，实在找不出她不是真的理由，任何照片、画像、塑像……都不可能造成这样的视觉效果，只有真人才能这样，尤其是我们从岩石的叙述中，肯定知道有这样美丽的蓝色人种存在，就更应该相信她是真人！”  
白素所说的理由，其实并不成为理由，可是却又使人无法反驳。  
胡说高兴之极，道：“只要她是真人，就可以使她获得生命，是不是？”  
白素向我指了一指：“曾经有过例子，应该是。”  
胡说的高兴程度又有提高。  
■ (86)

西甲： 国米1–0卡利亚里



国米vs卡利亚里。图片：国米官网

【美都新闻网8月31日】雅加达时间8月31日凌晨，2026／27赛季意甲联赛第2轮，卡利亚里在撒丁岛竞技场迎战国际米兰。最终，国米1–0卡利亚里，联赛开局两连胜。

据直播吧消息，第9分钟，国米右路策动攻势，巴雷拉内切送出横传，弧顶处恰尔汗奥卢拍马赶到，一脚低射打进下角，国米1–0卡利亚里。

第14分钟，阿坎吉中圈内拉拽放倒了丹尼尔·马尔蒂尼，吃到黄牌。

第24分钟，国米攻势再起，大禁区外劳塔罗觅得机会，稍作调整后一脚爆射，偏出远门柱。

第26分钟，国米前场左侧任意球机会，迪马尔科主罚送到禁区，阿坎吉头球攻门顶偏了。

第28分钟，国米快速组织进攻，禁区内迪马尔科接到队友右路传中，一脚打门被卡普里莱扑出。

第33分钟，卡普里莱面对国米后场的长传球，出击失误没能碰到，巴雷拉的射门被胡安·罗德里格斯再门线前解围。

第35分钟，国米抢断后就地反击，苏契奇一路推进，随后禁区内倒三角传球，跟进的劳塔罗射门被封堵出底线。

第44分钟，国米前场打出配合，迪马尔科禁区内接到队友做球，直接攻门打偏了。

上半场伤停补时2分钟，半场结束，国米暂1–0卡利亚里。

易边再战，第49分钟，卡利亚里弧顶外任意球机会，丹尼尔·马尔蒂尼选择直接攻门，被人墙挡出底线。

第53分钟，国米后场断球反击，禁区内皮奥·埃斯波西托接到巴雷拉传中，胸部停球后一脚低射被卡普里莱扑出。

第56分钟，戴奥拉防守中放倒皮奥·埃斯波西托，吃到黄牌。

第65分钟，国米进攻机会，劳塔罗接队友挑传，被防守球员破坏，劳塔罗投诉对方有手球，主裁判认为没有手球。

第76分钟，国米策动攻势，迪马尔科禁区内倒三角传球，巴斯托尼射门打偏了，跟进的路易斯·恩里克没有碰到。

第88分钟，凯文·卡洛斯上抢踢到斯通斯，吃到黄牌。

下半场伤停补时5分钟，第90+2分钟，卡利亚里进攻机会，西耶尔沃的射门偏出近门柱。

全场比赛结束，最终国米1–0卡利亚里。

西甲： 皇马4–0大胜马拉加

【美都新闻网8月31日】雅加达时间8月30日晚上，西甲第3轮皇马迎战马拉加的比赛在伯纳乌球场进行。最终，皇马4–0马拉加豪取三连胜暂登榜首。

据直播吧消息，第18分钟，皇马首开记录！贝林厄姆中路拿球一条龙推进到禁区右路小角度低射破门，皇马1–0马拉加。

第25分钟，皇马扩大比

分！迪亚斯弧顶直塞禁区姆巴佩转身低射被门将扑出，第二点贝林厄姆高高跃起头球补射普加解围打在埃雷罗身上反弹破门，皇马2–0马拉加。

第30分钟，皇马再下一城！阿诺德右路下底横传门前姆巴佩跟进抽射破门，皇马3–0马拉加。

第42分钟，马拉加右路角球快发到禁区拉法抽射打在立柱上弹出。

上半场补时3分钟，皇马3–0马拉加。

下半场易边再战，第54分钟，维尼修斯左路横传禁区贝林厄姆推进小角度爆射打在立柱上弹出。

第58分钟，皇马右路角球开到禁区贝林厄姆端射到门前被门将扑出底线。

第63分钟，克鲁兹左路弧顶内切远射稍稍高出。

美网大冷！德约拼到呕吐2–3输纳沃内  
赛会首次+第3次大满贯一轮游

【网易体育电】8月31日，2026年美网男单首轮焦点比赛，39岁的德约科维奇对阵阿根廷选手纳沃内。

德约科维奇在第20次美网之旅，首轮就打满五盘比赛，具体比分是6–7（5）、7–5、6–4、2–6和1–6，德约科维奇第三盘曾拼到呕吐，并在第四盘到第五盘一度连丢八局比赛，最终德约科维奇总分2–3爆冷输给纳沃内，。德约科维奇生涯20次美网之旅首次一轮游出局，也是他时隔20年再次大满贯一轮游，上一次还是2006年澳网一轮游，以及生涯第3次大满贯一轮游（前两次是2005年与2006年澳网均是一轮游）。

【世界排名】德约科维世界排名第5名，是今年美网男单4号种子，过往生涯曾经4次夺得美网男单冠军，纳沃内世界排名第49名。

【交锋情况】双方过往职业生涯

中，从未有过任何交锋经历。

【比赛回顾】

本场双方迎来生涯首次交锋，首盘比赛德约科维奇率先连保带破再保发，连赢三局取得3–0领先优势。双方随后两局各自保发，纳沃内连保带破再保发连赢三局追到4–4，双方随后四局各自保发，前十二局比赛缠斗至6–6。德约科维奇5–7丢掉抢七局，从而以6–7（5）先丢一盘比赛。

进入第二盘比赛，德约科维奇与纳沃内在前十局比赛，双方均是各自保发缠斗至5–5。德约科维奇第11局直落四分完成关键破发，并在第12局发球胜盘局再度直落四分轻松保发，德约科维奇以7–5扳回一盘。

进入第三盘比赛，双方前六局比赛，持续各自保发维持3–3，德约科



维奇在第7局过程中，因为长时间鏖战一度到场边呕吐。纳沃内第七局直落四分保发，德约科维奇很快连保带破再保发连赢三局，德约科维奇以6–4再赢一盘。

进入第四盘比赛，双方前两局比赛各自保发维持1–1，德约科维奇第三局完成破发2–1领先优势。只是德约科维奇随后体能严重下滑，纳沃内随后连赢五局比赛，其中三度完成破发，德约科维奇以2–6再丢一盘。

进入决胜盘比赛，德约科维奇身体状态依然不佳，纳沃内连保带破再保发连赢三局，德约科维奇0–3落后，且德约科维奇已经连丢8局比赛。德约科维奇第四局保发追回一局，纳沃内连保带破再保发再赢三局，德约科维奇以1–6再丢一盘，最终德约科维奇总分2–3爆冷输给纳沃内一轮游出局。

【下轮对阵】

纳沃内下一轮将对阵贝雷蒂尼与瓦林卡之间的胜者。

英超： 曼联5–2逆转伊普斯维奇

【美都新闻网8月31日】雅加达时间8月30日晚上，英超第2轮曼联对阵伊普斯维奇，比赛在老特拉福德球场打响。最终，曼联5–2逆转战胜伊普斯维奇，取得新赛季英超首胜。

据直播吧消息，第22分钟，法塔乌右路强突卢克·肖，在禁区内底线位置传中，雷伊夫·戴维斯凌空推射破门，曼联0–1伊普斯维奇。

第33分钟，卢基奇背后放倒蒂莱曼斯，主裁判出示黄牌警告。

第37分钟，法塔乌带球突破带大了，随后飞铲踢翻姆伯莫，主裁判出示黄牌警告。

第40分钟，马塞利尼奥·努涅斯中场滑倒，库尼亚断球直塞，B费杀入禁区内左侧左脚抽射破门，曼联1–1扳平伊普斯

维奇。

第43分钟，梅努直传，蒂莱曼斯禁区内接球转身倒地，主裁判表示没有问题。

第56分钟，曼联右路传中被顶出，马奎尔禁区前断球右脚抽射，球打在格里夫斯腿上变线，乌龙球！主裁判听取VAR意见，判罚进球有效，曼联2–1反超伊普斯维奇。

第61分钟，库尼亚杀入禁区内被格里夫斯铲倒，主裁判判罚点球！B费主罚点球命中，曼联3–1领先伊普斯维奇。

第68分钟，梅努禁区外远射被挡出，姆伯莫跟上来一脚打在后卫身上变线，B费门前得球轻松推射破门，帽子戏法！曼联4–1领先伊普斯维奇。

第77分钟，曼联连续攻势，拉什福德杀入禁区后被解围，B费外围右脚远射被挡出；蒂莱曼斯直传，库尼亚禁区内右侧再



曼联vs伊普斯维奇。图片：曼联官网

来一脚，球被门将扑出。

第82分钟，B费过顶球助攻，姆伯莫禁区外吊门建功，曼联5–1领先伊普斯维奇。

第90+1分钟，利桑德罗后场左侧失误被断，恩西索横传，阿克波姆轻松推射空门扳回一球，伊普斯维奇2–5曼联。

第90+3分钟，姆伯莫后场边路犯规放倒恩西索，主裁判出示黄牌警告。

24小時

館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

|                                                             |                                                           |                                                           |                                                             |                                                                |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| SUITE-1座                                                    | SUITE-2座                                                  | DELUXE-5座                                                 | DELUXE-6座                                                   | 日葵花座                                                           |
| AIDA SUMINA<br>女69岁<br>09月02日07:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场   | JAP HWA NIO<br>女64岁<br>09月03日10:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场 | THE HWI HWI<br>女53岁<br>09月03日12:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场 | NIO TJAI TJU<br>男91岁<br>09月03日 09:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场 | ARBAN SUNGKONO<br>男75岁<br>09月02日 10:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场  |
| 莲花座                                                         | 兰花座                                                       | 第16座                                                      | 第21-22座                                                     | 第23-24座                                                        |
| CHU JUN SIAN<br>男70岁<br>09月02日 09:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场 | TAN MIE KIAW<br>女89岁<br>09月03日出殡<br>安葬于本托朗岸坟场之阳           | LIM MUI PHING<br>火化于王宫火葬场                                 | ARIES, BUN<br>男43岁<br>09月02日 13:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场   | TARNADI GUNAWAN<br>男71岁<br>09月02日 12:30出殡<br>火化于JABAR AGUNG火葬场 |

# 上海市浦东新区商务委员会代表团走访印尼中华总商会

【本报周孙毅报道】8月31日，上海市浦东新区商务委员会董晓玲副主任率团走访了印尼中华总商会，受到总主席张锦雄、永远名誉主席许锦祥等理事的热烈欢迎。

张锦雄在致辞中表示，印尼作为东南亚第一经济体，资源禀赋得天独厚，镍、铝土、煤炭、棕榈油等资源储量均居世界前列，现有总人口接近2.9亿，居全球第四，内需消费强劲。今年上半年印尼GDP同比增长达5.45%居东盟前列。无论是从人口、经济总量，还是领土面积，印尼在东盟都独占鳌头，地处东盟中心，扼守着马六甲海峡等交通要道，投资印尼，也将成为辐射7亿人口东盟市场的绝佳跳板。

张锦雄说，近年来印尼政府持续优化投资环境，推出一系列包括《综合就业法案》在内的优惠政策，进一步简化了审批流程，降低外资准入门槛，为包括中国企业在内的各国投资者创造了更加透明、开放、便利的营商环境。

同时，印尼政府坚定推行本地化、下游化的发展战略，鼓励外资企业由商贸、原材料的进出口转向在印尼本土搭建本地供应链，创造就业岗位，将资源优势转化为更高的产业附加值，期待能够结合中国的资本、技术、经验，助力印尼的工业化进程，中国企业在印尼的成功也是印尼的成功。

去年，两国双边贸易额达1674亿美元，中国对印尼直接投资达75亿美元，中国已经连续13年成为印尼最大贸易伙伴，连续10年位列

印尼前三大外资来源地。如今两国的合作正从传统领域向新能源汽车、动力电池、数字经济、人工智能、绿色能源等新兴领域加速拓展，而这些领域恰恰也是上海浦东的优势产业。

张锦雄指出，浦东汇聚了大量优质企业和科技创新资源。此次浦东方面提出的建立“上海浦东—印尼双向招采双中心”，极具战略意义，为上海企业进入印尼市场、印尼企业对接中国优质产业资源搭建了高效平台，必将推动印尼与上海两地产业链、供应链的深度融合。

张锦雄进一步表示，印尼中华总商会作为连接中印尼工商界的重要桥梁，未来也将一如既往为双方合作提供必要的协助与支持，积极促成两地企业的精准对接，我们期待能够以本次交流会为起点，共同开拓双向投资合作的新局面，共同谱写印中友好的新篇章！最后，预祝各位在印尼的访问圆满成功，收获丰硕！

董晓玲副主任指出，感谢印尼中华总商会的热情招待，我们这次访问印尼希望能够加强中印尼经贸合作新机遇与发展潜力，近年来中国与印尼的经贸合作日益紧密，成为双方最大的贸易伙伴。2026年一季度，中国大陆对印尼的投资达到39亿美元，香港为76亿美元。印尼承接了中国产业链的布局，双方在消费品品牌、渔业及冷链运输等领域有进一步合作的需求，鼓励企业利用各自资源，扩大中印尼合作的潜力，希望能够得到印尼中华总商会企业家们的支持。



张锦雄总主席致辞。



董晓玲副主任致辞。



许锦祥发言。



陈炜贤发言。

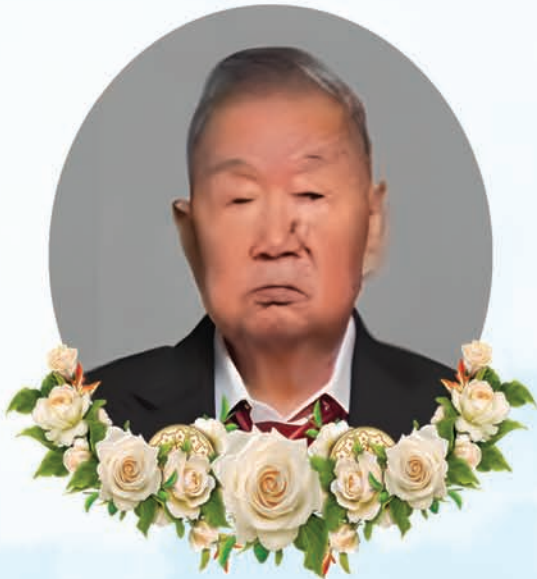


张锦雄总主席在双方代表陪同下赠送纪念品给董晓玲副主任。



董晓玲副主任回赠纪念品给张锦雄总主席

## 本會名譽主席許善教先生千古



## 同表哀悼



### 印尼東方音樂基金會

#### 第十四屆名譽主席、名譽顧問暨全體理監事 (2023-2028)

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 謝瑞成 | 傅樵忠 | 張仲年 | 譚栢葉 | 許世經 | 謝學群 | 郭徽章 | 郭徽慶 | 黃瑞榮 | 陳健  | 楊麗玲 |
| 魏俊江 | 黃嘉成 | 廖揚宗 | 高景源 | 張連順 | 蘇江山 | 黃連順 | 林成富 | 王振坤 | 林友道 | 許金聰 |
| 洪肇榮 | 施棉升 | 李煥章 | 陳錦標 | 林景濟 | 王金陵 | 黃正泉 | 楊秀珍 | 吳重洋 | 白建南 | 許水秋 |
| 黃建筑 | 顏冠華 | 魏耀坤 | 許宗鵠 | 許世良 | 許再山 | 洪我忠 | 郭根在 | 許加強 | 蔡金娘 | 李長旗 |
| 施麗華 | 陳昌祥 | 洪允城 | 林福海 | 張梓清 | 洪若火 | 楊昌耀 | 戴得義 | 許宏義 | 施子洋 | 蔡宜成 |
| 林旺沂 | 許綉文 | 周孫毅 | 許文琦 | 康慈芝 | 吳麗鳳 | 黃建南 | 郭結光 | 張武勇 | 李恆傑 | 劉基鍊 |
| 李淑芳 | 蔡福娘 | 許順華 | 蔡志實 | 黃久妹 | 李恆龍 | 李恆文 | 傅蘭英 | 伍鳳珠 | 蔡維鏢 | 黃值容 |
| 吳建興 | 李耀朋 | 王一帆 | 許聰瑜 |     |     |     |     |     |     |     |

同敬輓

(排名不分先後)